

Alue / Område / Area	Tiedonanto / Notis / Notice	Kartor / Kort / Charts
Saaristomeri	*206/2018	32, 162, C
	*207/2018	32, 162, C
Selkämeri	*208/2018	46, 48, 956, 957, F
	209/2018	956
	*210/2018	29, 109, C, D
Merenkurkku	*211/2018	49, 50, F
Perämeri	*212/2018	51, 52, 117, 957, F
Vuoksen vesistö	*213/2018	M, V
Tiedotuksia	214/2018	

Koskee seuraavia karttoja - Berörda sjökort - Affected charts

Kartta / Kort / Chart	Tiedonannot / Notiser / Notices
29	*210/2018
32	*206/2018, *207/2018
46	*208/2018
48	*208/2018
49	*211/2018
50	*211/2018
51	*212/2018
52	*212/2018
109	*210/2018
117	*212/2018
162	*206/2018, *207/2018
956	*208/2018, 209/2018
957	*208/2018, *212/2018
C	*206/2018, *207/2018, *210/2018
D	*210/2018
F	*208/2018, *211/2018, *212/2018
M	*213/2018
V	*213/2018

Suomenlahti/Finska viken/Gulf of Finland

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Saaristomeri/Skärgårdshavet/Archipelago Sea

***206 /2018** (2018-06-28)

Suomi. Saaristomeri. Föglö. Rakenteet merellä

Finland. Skärgårdshavet. Föglö. Offshoreanläggningar

Finland. Archipelago Sea. Föglö. Offshore Installations

Kartat / Kort / Charts

32 (INT 1195)

162 (INT 1157)

C745, C753

Edellinen / Föregående / Previous

132 /2018

124 /2018

133 /2018

1 32, 162, C745, C753

Lisää
Inför
Add



60°02.586'N 20°20.943'E

(FTA, Turku/Åbo 2018)

***207 /2018** (2018-06-28)

Suomi. Saaristomeri. Ahvenanmaa. Lumparland. Svinö. Turvalaitteet

Finland. Skärgårdshavet. Åland. Lumparland. Svinö. Säkerhetsanordningar

Finland. Archipelago Sea. Åland. Lumparland. Svinö. Buoyage

Kartat / Kort / Charts

32 (INT 1195)

162 (INT 1157)

C753, C753.2

Edellinen / Föregående / Previous

206 /2018

206 /2018

206 /2018

1 32, 162, C753, C753.2

Poista
Stryk
Delete



60°03.990'N 20°16.130'E | 6744

(FTA, Turku/Åbo 2018)

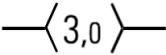





Ahvenanmeri/Ålands hav/Aland Sea

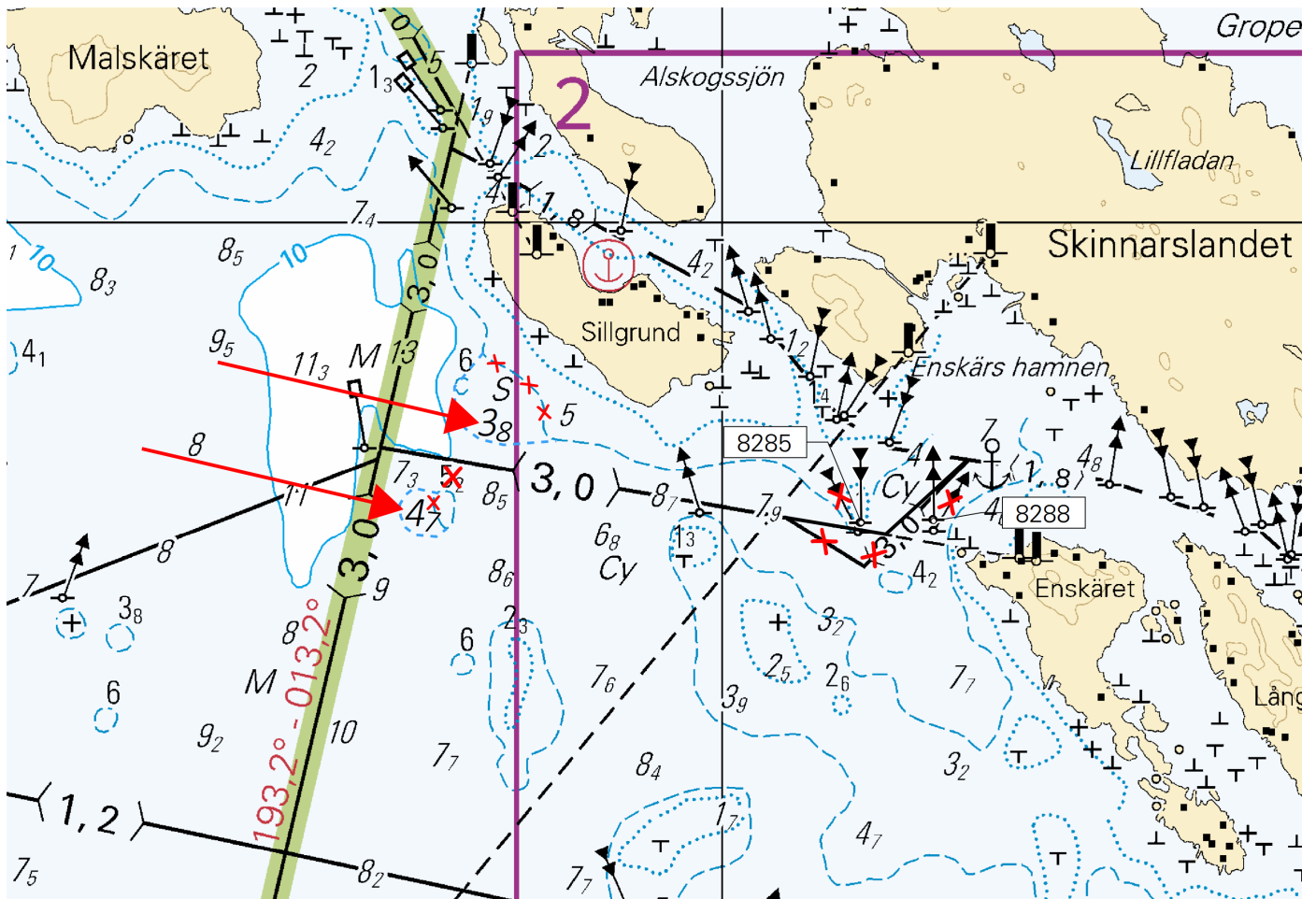
(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Selkämeri/Bottenhavet/Bothnian Sea

*208 /2018 (2018-06-28)

Suomi. Selkämeri. Maalahti. Enskärs hamn. Syvvyystiedot. Turvalaitteet. Väylät
 Finland. Bottenhavet. Malax. Enskärs hamn. Djup. Säkerhetsanordningar. Farleder
 Finland. Bothnian Sea. Malax. Enskärs hamn. Depths. Buoyage. Fairways

	Kartat / Kort / Charts	Edellinen / Föregående / Previous
	46 (INT 1137)	196 /2018
	48 (INT 1139)	188 /2018
	956	196 /2018
	957	191 /2018
	F/INDEX, F818, F818.2, F/Vaasa - Uumaja	196 /2018
1	46, 48, 956, 957, F/INDEX, F818, F818.2, F/Vaasa - Uumaja	
Lisää Inför Add	 <p>Seuraavien pisteiden välille: Mellan följande positioner: Between the following positions:</p> <p>Poista vanha keskilinja Stryk den tidigare mittlinjen Delete former centre line</p>	(1) 62°59.480'N 21°20.240'E (2) 62°59.449'N 21°20.633'E (3) 62°59.582'N 21°20.961'E
2	46, 48, F818, F818.2	
Siirrä Flytta Move		Paikasta/Från/From (1) 62°59.450'N 21°20.530'E Paikkaan/Till/To (2) 62°59.463'N 21°20.545'E 8285
3	46, 48, F818, F818.2	
Siirrä Flytta Move		Paikasta/Från/From (1) 62°59.460'N 21°20.820'E Paikkaan/Till/To (2) 62°59.477'N 21°20.821'E 8288
4	46, 48, F818	
Lisää Inför Add	 <p>Korjaa syvvyyskäyrät Korrigera djupkurvor Correct depth contours</p>	62°59.619'N 21°19.139'E
5	46, 48, F818	
Poista Stryk Delete		62°59.484'N 21°18.827'E
6	46, 48, F818	
Lisää Inför Add	 <p>Korjaa syvvyyskäyrät Korrigera djupkurvor Correct depth contours</p>	62°59.484'N 21°18.827'E



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(FTA, Vaasa/Vasa 2018)

209 /2018 (2018-06-28)

Ruotsi. Selkämeri. Södra Ulvön Itä -puoli. Turvalaitteet

Sverige. Bottenhavet. O om Södra Ulvön. Säkerhetsanordningar

Sweden. Bothnian Sea. E of Södra Ulvön. Buoyage

Kartat / Kort / Charts

956

Edellinen / Föregående / Previous

208 /2018

1 956

Poista
Stryk
Delete



FI(3)WRG.9s8-4M

Sektoriloisto
Sektorfyr
Sector light

63°01.00'N 18°41.00'E

2 956

Lisää
Inför
Add



63°01.00'N 18°41.00'E

(Ufs 707/13137, Norrköping 2018)

Suomi. Selkämeri. Kustavi. Vuosnainen. Kaapelit ja johdot
Finland. Bottenhavet. Gustavs. Osnäs. Kablar och rörledningar
Finland. Bothnian Sea. Kustavi. Vuosnainen. Cables and pipelines

Kartat / Kort / Charts
29 (INT 1192)
109.D
C733
D724, D724.1, D733

Edellinen / Föregående / Previous
101 /2018
5 /2018
207 /2018
158 /2018

1 29, 109.D, C733, D724, D724.1, D733

Lisää
Inför
Add



Seuraavien pisteiden välille:
Mellan följande positioner:
Between the following positions:

- (1) 60°30.606'N 21°14.969'E
- (2) 60°30.576'N 21°15.022'E
- (3) 60°30.517'N 21°15.029'E
- (4) 60°30.387'N 21°14.845'E
- (5) 60°30.377'N 21°14.706'E
- (6) 60°30.594'N 21°14.287'E
- (7) 60°30.730'N 21°14.130'E
- (8) 60°31.570'N 21°14.165'E
- (9) 60°32.306'N 21°14.810'E
- (10) 60°32.500'N 21°14.841'E
- (11) 60°32.619'N 21°14.989'E

2 29, C733, D724, D733

Lisää
Inför
Add



Seuraavien pisteiden välille:
Mellan följande positioner:
Between the following positions:

- (1) 60°32.620'N 21°14.987'E
- (2) 60°32.614'N 21°14.945'E
- (3) 60°32.638'N 21°14.893'E
- (4) 60°32.686'N 21°14.876'E
- (5) 60°32.788'N 21°14.944'E
- (6) 60°32.823'N 21°15.032'E
- (7) 60°32.839'N 21°15.191'E
- (8) 60°32.853'N 21°15.221'E

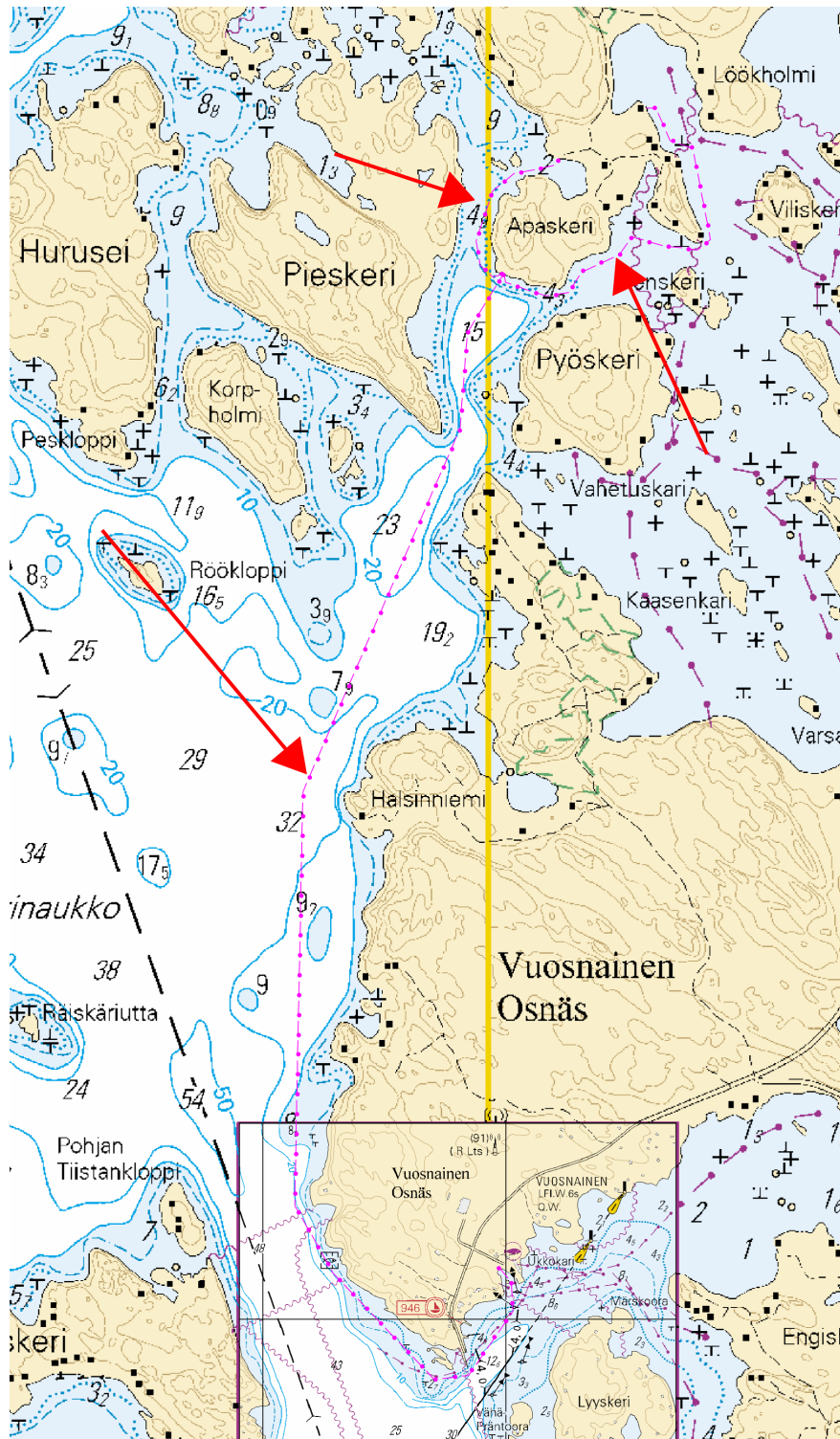
3 29, D724

Lisää
Inför
Add



Seuraavien pisteiden välille:
Mellan följande positioner:
Between the following positions:

- (1) 60°32.619'N 21°14.991'E
- (2) 60°32.603'N 21°14.998'E
- (3) 60°32.582'N 21°15.259'E
- (4) 60°32.695'N 21°15.517'E
- (5) 60°32.668'N 21°15.786'E
- (6) 60°32.689'N 21°15.841'E
- (7) 60°32.874'N 21°15.767'E
- (8) 60°32.890'N 21°15.675'E
- (9) 60°32.956'N 21°15.616'E
- (10) 60°32.956'N 21°15.576'E



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(FTA, Turku/Åbo 2018)

Merenkurkku/Kvarken/The Quark

*211 /2018 (2018-06-28)

Suomi. Merenkurkku. Mustasaari. Jetlax. Kaapelit ja johdot
Finland. Kvarken. Korsholm. Jetlax. Kablar och rörledningar
Finland. The Quark. Korsholm. Jetlax. Cables and pipelines

Kartat / Kort / Charts

49 (INT 1140)

50 (INT 1141)

F/INDEX, F827

Edellinen / Föregående / Previous

189 /2018

187 /2018

208 /2018

1 49, 50, F/INDEX, F827

Lisää
Inför
Add



(1) 63°14.912'N 21°55.540'E
(2) 63°15.015'N 21°55.796'E
(3) 63°15.094'N 21°55.886'E
(4) 63°15.095'N 21°55.963'E

2 49, 50, F/INDEX, F827

Lisää
Inför
Add



(1) 63°15.097'N 21°55.893'E
(2) 63°15.229'N 21°55.973'E
(3) 63°15.306'N 21°56.081'E
(4) 63°15.270'N 21°56.124'E

3 49, 50, F/INDEX, F827

Lisää
Inför
Add



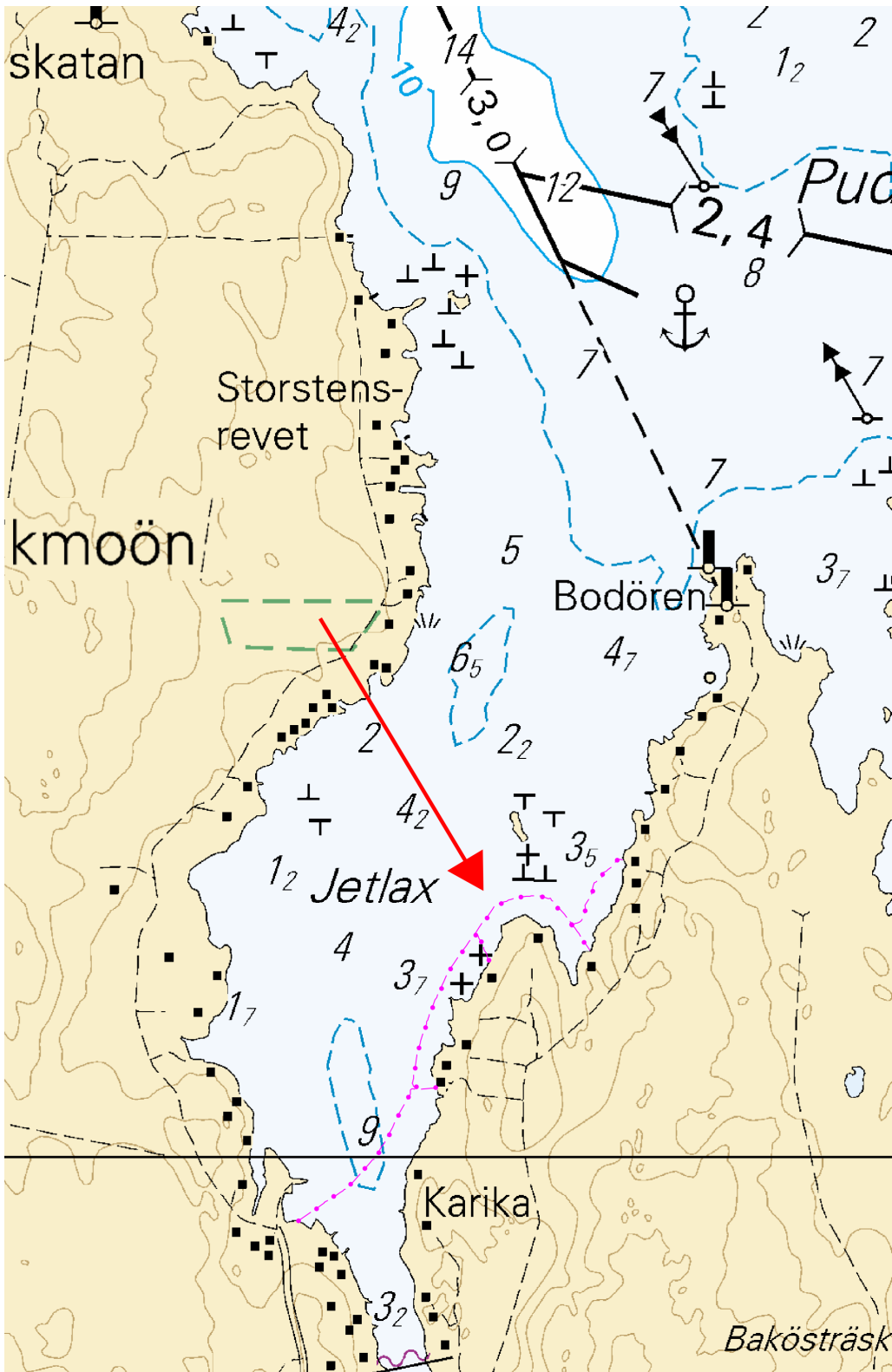
(1) 63°15.308'N 21°56.082'E
(2) 63°15.348'N 21°56.147'E
(3) 63°15.356'N 21°56.312'E
(4) 63°15.284'N 21°56.432'E

4 49, 50, F/INDEX, F827

Lisää
Inför
Add



(1) 63°15.321'N 21°56.380'E
(2) 63°15.325'N 21°56.405'E
(3) 63°15.376'N 21°56.442'E
(4) 63°15.410'N 21°56.517'E
(5) 63°15.409'N 21°56.532'E



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(FTA, Vaasa/Vasa 2018)

Perämeri/Bottenviken/Bay of Bothnia

*212 /2018 (2018-06-28)

Suomi. Perämeri. Kokkolan LU-puoli. Turvalaitteet. Väylät
Finland. Bottenviken. NV om Karleby. Säkerhetsanordningar. Farleder
Finland. Bay of Bothnia. NW of Kokkola. Buoyage. Fairways

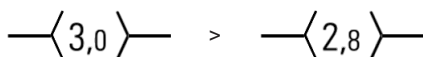
	Kartat / Kort / Charts	Edellinen / Föregående / Previous
	51 (INT 1142)	191 /2018
	52 (INT 1143)	137 /2018
	117.A	194 /2017
	957	208 /2018
	F/INDEX, F831, F832, F833, F833.3	211 /2018

Kumotaan/Utgår/Cancelled: 213(T) /2016

Viite/Referens/Reference: 314 /2016

1 51, 52, 957, F/INDEX, F831, F832, F833

**Muuta
Ändra
Amend**



(1) 63°51.976'N 22°41.220'E
(2) 63°54.208'N 22°56.045'E

2 51, 52, F831, F832, F833

**Poista
Stryk
Delete**



63°52.220'N 22°42.250'E | 8501

3 51, 52, F831, F833, F833.3

**Siirrä
Flytta
Move**



Paikasta/Från/From
(1) 63°52.790'N 22°44.410'E
Paikkaan/Till/To
(2) 63°52.824'N 22°44.300'E | 10436

4 51, 52, F831, F833, F833.3

**Siirrä
Flytta
Move**



Paikasta/Från/From
(1) 63°52.830'N 22°44.380'E
Paikkaan/Till/To
(2) 63°52.811'N 22°44.399'E | 10444

5 51, 52, F831, F832, F833, F833.3

**Siirrä
Flytta
Move**



Paikasta/Från/From
(1) 63°52.740'N 22°44.620'E
Paikkaan/Till/To
(2) 63°52.709'N 22°44.728'E | 10448

6 51, 52, F831, F832, F833, F833.3

**Siirrä
Flytta
Move**



Paikasta/Från/From
(1) 63°52.670'N 22°44.860'E
Paikkaan/Till/To
(2) 63°52.671'N 22°44.833'E | 10456

7 52, F833

**Lisää
Inför
Add**



63°52.816'N 22°48.472'E | 84288

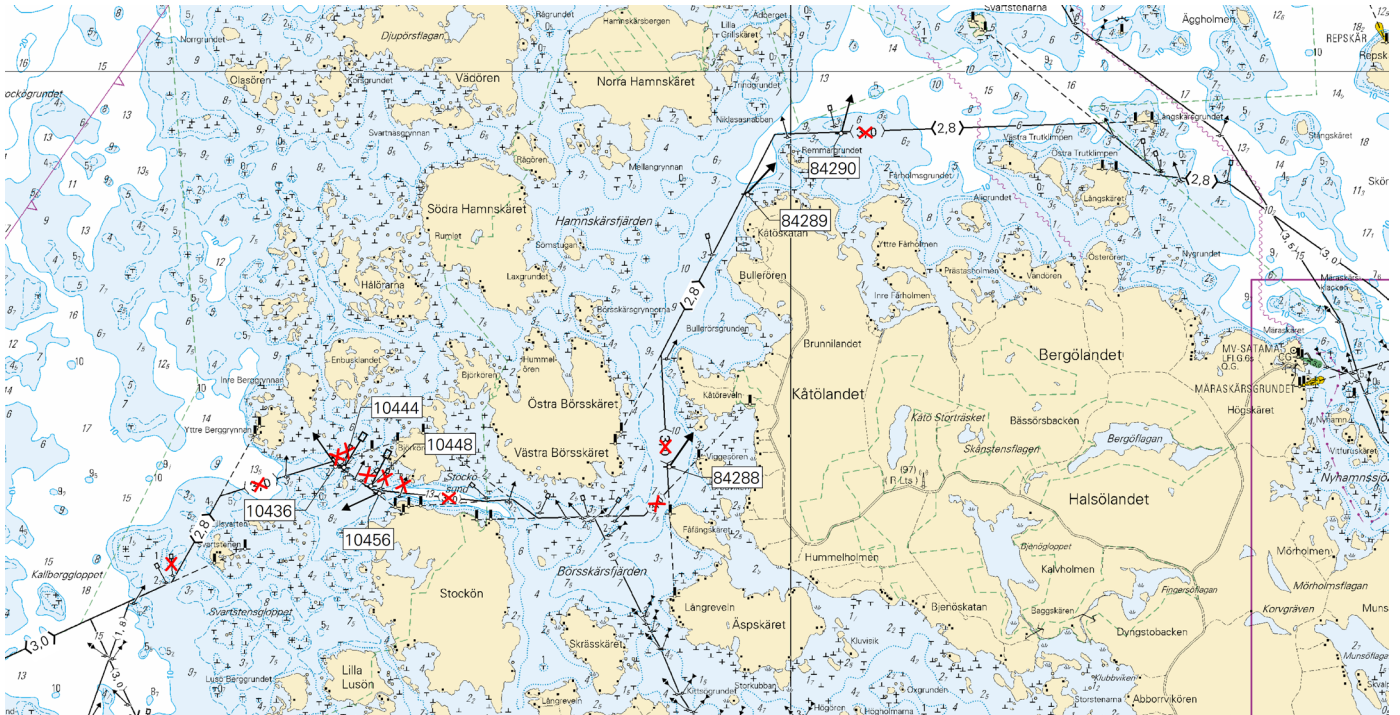
8 52, F833

**Lisää
Inför
Add**



63°54.322'N 22°49.458'E | 84289

Lisää
Inför
Add



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(FTA, Vaasa/Vasa 2018)

Vuoksen vesistö/Vuoksens vattendrag/Vuoksi watercourse

*213 /2018 (2018-06-28)

Suomi. Vuoksen vesistö. Savonlinna. Vasamaniemi. Kaapelit ja johdot

Finland. Vuoksens vattendrag. Nyslott. Vasamaniemi. Kablar och rörledningar

Finland. Vuoksi watercourse. Savonlinna. Vasamaniemi. Cables and pipelines

Kartat / Kort / Charts

M227, M228, M228.1

V227

Edellinen / Föregående / Previous

77 /2018

8 /2018

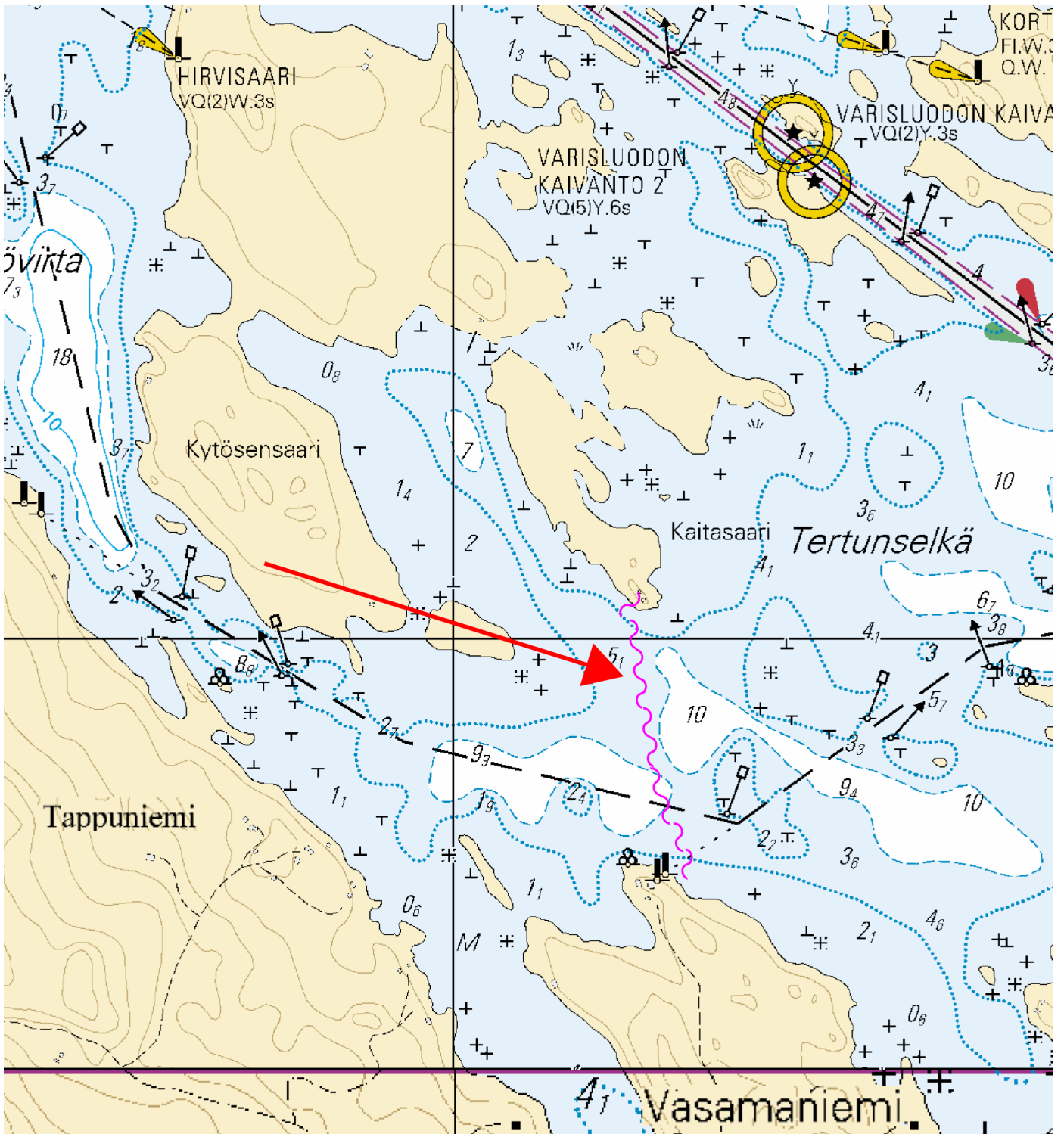
Lisää
Inför
Add



(1) 62°10.733'N 28°30.544'E

(2) 62°10.851'N 28°30.457'E

(3) 62°11.035'N 28°30.400'E



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(FTA, Lappeenranta/Villmanstrand 2018)

Kymijoen vesistö/Kymmene älvs vattendrag/Kymijoki watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Kokemäenjoen vesistö/Kumo älvs vattendrag/Kokemäijoki watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Oulujoen vesistö/Ule älvs vattendrag/Oulujoki watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Paatsjoen vesistö/Paatsjoki vattendrag/Paatsjoki watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Saimaan kanava/Saima kanal/Saimaa Canal

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Pohjoinen Itämeri/Norra Östersjön/Northern Baltic

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

Tiedotuksia/Upplýsingar /Announcements

214 /2018 (2018-06-28)

Suomi. Ahvenanmeri ja Saaristomeri, Pohjoinen Itämeri, Suomenlahti, Riianlahti, Keskinen Itämeri. NAVTEX. Tallinn Radio.

Finland. Ålands hav och Skärgårdshavet, Norra Östersjön, Finska viken, Rigabukten, Mellersta Östersjön. NAVTEX. Tallinn Radio.

Finland. Sea of Åland and Archipelago Sea, Northern Baltic, Gulf of Finland, Gulf of Riga, Central Baltic. NAVTEX. Tallinn Radio.

Kumotaan/Utgår/Cancelled: 173(P) /2018

Navtex-asema TALLINN muuttaa aikataulutetut lähetyssajat ja B1-tunnuskirjaimensa U:sta F:ään 1.7.2018, 0000 UTC, lähtien.

Lähetyssajat ovat tästä lähtien: 0050, 0450, 0850, 1250, 1650, 2050 UTC.

24-tunnin merisääennuste sisältyy seuraaviin lähetyksiin: 0450 ja 1650 UTC.

Ufs A: Chapter 11.2.2. DE2911 Mariners' Routeing Guide Baltic Sea, INT1200

Från den 1 juli 2018, 0000 UTC, ändrar Navtex stationen TALLINN sina schemalagda sändningstider och B1-bokstav från U till F.

Följande tider gäller för de schemalagda sändningarna fr.o.m. denna tid: 0050, 0450, 0850, 1250, 1650, 2050 UTC.

En 24-timmars sjöväderprognos ingår i följande utsändningar: 0450 och 1650 UTC.

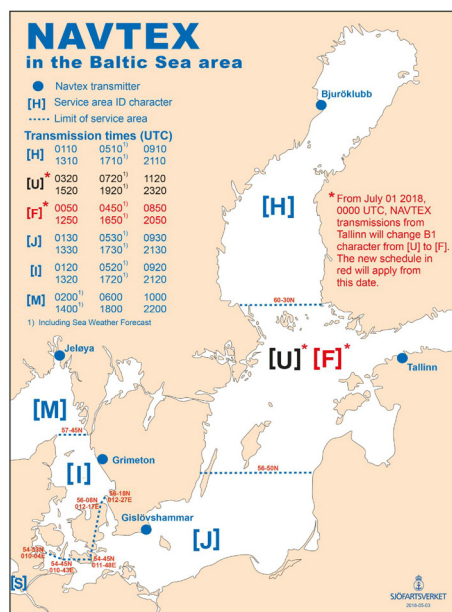
Ufs A: Avsnitt 11.2.2. DE2911 Mariners' Routeing Guide Baltic Sea, INT1200.

From July 1, 2018, 0000 UTC, Navtex station TALLINN will change its scheduled transmission times and B1 character from U to F.

The following times apply for the scheduled transmissions from this time: 0050, 0450, 0850, 1250, 1650, 2050 UTC.

A 24-hour weather forecast will be included in the following transmissions: 0450 and 1650 UTC.

Ufs A: Chapter 11.2.2. DE2911 Mariners' Routeing Guide Baltic Sea, INT1200.



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

(Ufs 708/13185, Norrköping 2018)